Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1572/2005

av den 28 september 2005

om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av råg som innehas av det tyska interventionsorganet

(EGT L 253, 29.9.2005, s. 3)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 415/2006 av den 10 mars 2006	L 72	6	11.3.2006

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1572/2005

av den 28 september 2005

om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av råg som innehas av det tyska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1]), särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 av den 28 juli 1993 om förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorgan ([2]), föreskrivs bland annat att det spannmål som innehas av interventionsorgan skall försäljas genom anbudsinfordran och enligt sådana prisförhållanden att marknadsstörningar undviks.

(2) På grund av svåra klimatförhållanden i en stor del av Spanien kommer spannmålsproduktionen att minska kraftigt under regleringsåret 2005/06. Denna situation har lokalt redan medfört högre priser, vilket gör det svårt att göra inköp till konkurrenskraftiga priser.

(3) Tyskland förfogar över betydande interventionslager för råg som det visat sig svårt att avsätta och för vilka det därför bör hittas avsättningsmöjligheter.

(4) De lager av råg som innehas av det tyska interventionsorganet bör göras tillgängliga för den spanska marknaden då dessa lager ser ut att vara särskilt lämpliga med tanke på producenternas behov.

(5) För att få en överblick över situationen på gemenskapsmarknaden är det lämpligt att kommissionen fastställer villkoren för anbudsinfordran. Dessutom bör en tilldelningskoefficient fastställas för de anbud som ligger på samma nivå som det lägsta försäljningspriset.

(6) I det tyska interventionsorganets anmälan till kommissionen är det viktigt att bevara anbudsgivarnas anonymitet.

(7) För att modernisera hanteringen är det också lämpligt att föreskriva att de uppgifter som kommissionen behöver skall förmedlas via e-post.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

▼M1

1. Det tyska interventionsorganet skall inleda försäljning genom stående anbudsinfordran på gemenskapens inre marknad av 1 000 000 ton råg som det förfogar över.

▼B

2. Försäljningen är avsedd för den spanska marknaden.

([1]) EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

([2]) EGT L 191, 31.7.1993, s. 76. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 749/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 10).

▼B

Artikel 2

Försäljningen enligt artikel 1 skall ske enligt villkoren i förordning (EEG) nr 2131/93.

Genom undantag från den förordningen skall emellertid

a) anbuden utformas på grundval av den faktiska kvaliteten hos det parti som anbudet avser,

b) lägsta försäljningspris fastställas på en sådan nivå att det inte orsakar störningar på marknaderna för spannmål.

Artikel 3

1. Genom undantag från artikel 13.4 i förordning (EEG) nr 2131/93 skall säkerheten för anbudet vara 10 euro per ton.

2. Anbuden är bara giltiga om de åtföljs av ett skriftligt åtagande från anbudsgivaren att ställa en säkerhet på 80 euro per ton senast två arbetsdagar efter det att beskedet om tilldelning mottagits.

Artikel 4

1. Tidsfristen för inlämnande av anbud för den första delanbudsinfordran skall löpa ut den 5 oktober 2005, kl. 15.00 (lokal tid, Bryssel).

Tidsfristen för inlämnande av anbud för följande delanbudsinfordringar skall löpa ut varje onsdag kl. 15 (lokal tid, Bryssel), utom den 2 november 2005, den 28 december 2005, den 12 april 2006, den 24 maj 2006 och den 14 juni 2006, då inga anbudsinfordringar kommer att äga rum.

Tidsfristen för inlämnande av anbud för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 28 juni 2006, kl. 15.00 (lokal tid, Bryssel).

2. Anbuden skall lämnas in till det tyska interventionsorganet:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
Deichmannsaue 29
D-53179 Bonn
Fax 1: 00 49 228 6845 3985
Fax 2: 00 49 228 6845 3276.

Artikel 5

Det tyska interventionsorganet skall underrätta kommissionen om de inkomna anbuden senast två timmar efter det att tidsfristen för inlämnande av anbud löpt ut. Underrättelsen skall göras med e-post och i enlighet med formuläret i bilagan.

Artikel 6

Kommissionen skall, i enlighet med förfarandet i artikel 25.2 i förordning (EG) nr 1784/2003, fastställa lägsta försäljningspris eller besluta att avvisa de lämnade anbuden. I de fall där anbud avser samma parti och en total kvantitet som överskrider den disponibla kvantiteten får fastställandet ske separat för varje parti.

När det gäller anbud som ligger på samma nivå som det lägsta försäljningspriset får en tilldelningskoefficient fastställas för de kvantiteter för vilka anbud har lämnats.

Artikel 7

1. Säkerheten enligt artikel 3.1 skall frisläppas i sin helhet för de kvantiteter för vilka

a) inget kontrakt har tilldelats,

b) försäljningspriset har betalats inom den angivna tidsfristen och säkerhet har ställts enligt artikel 3.2.

▼B

2. Den säkerhet som avses i artikel 3.2 skall frisläppas i proportion till de kvantiteter spannmål som levererats i Spanien. Det särskilda intyget om bestämmelseort skall lämnas in i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3002/92 ([1]). Av kontrollexemplaret T5 skall det framgå att villkoren i artikel 1.2 i den här förordningen är uppfyllda.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

([1]) EGT L 301, 17.10.1992, s. 17. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 770/96 (EGT L 104, 27.4.1996, s. 13).

▼B

BILAGA

Stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av 500 000 ton råg som innehas av det tyska interventionsorganet

Blankett (*)

(Förordning (EG) nr 1572/2005)

1	2	3	4
Anbudsgivare nr	Parti nr	Kvantitet (ton)	Anbudspris euro/ton
1			
2			
3			
osv.			

(*) Skall skickas till GD AGRI (D2).